









From left San Francisco Yokohama.  
 or Ootaka left San Francisco Yokohama on the 1st inst.  
 1st inst. via Natal, with the French left Singapore on Wednesday 19 p.m. and may be expected to reach the 9th inst. (possibly to follow detached 1st inst. via Singapore).  
 3rd inst. via Shanghai.

STEAMERS.  
 The steamer *Yokohama* left Singapore on the 25th ult., and may be expected to reach the 9th inst. via Singapore.  
 The steamer *Yokohama* left Singapore on the 25th ult., and may be expected to reach the 9th inst. via Singapore.

may be expected on the  
day left Singapore on the last  
ed on the 7th inst.  
cruiser *Pomona* left London  
the steamer *Ouseley* passed the  
July.

---

**OFFICE NOTICES.**

side for 1893, revised to date  
the *Chronicle* and *Directory*  
the only authorised complete  
information published in

---

close at Post Office at  
m.m. or in Letter Boxes in the  
3.30 p.m. closed. Temp. Office  
will be cleared at 12.30 and 4 p.m.

posed List of Mails issued in  
this paper is the one published  
our Extra, which is corrected  
those than that given below.

WEDNESDAY

-Per *Frigga*, to-day, the 4th  
M.

-Per *Gonah*, to-day, the 4th  
M.

-Per *Siam* and *Tainan*, to-day, the 4th

[illegible]

ON SALE

IMPERIAL QUARTO.  
ENGLISH AND CHINESE  
DICTIONARY.  
THE PUTUN AND MANDARIN  
PRESSING COMPANY, published at the  
Chinese Dictionary, published at the  
Imperial Press, Hongkong.

Comprehensiveness and practical service  
stands unrivalled. All the new  
words in the Chinese have of late years been  
added to, to express the numerous ob-  
scure Chinese, photography, telegraphy,  
and generally, which the rapid advance  
of the sciences has imposed upon words  
in everyday use. Each and every word is  
correctly and explained, forming exercises  
of a most instructive nature. Both  
the Putun and Mandarin Pressings are given  
and being carefully marked out, the best  
of the Chinese and English typography  
is the success of an attempt to make the  
English type correspond in the size  
thereby effecting a vast economy of  
space. The Dictionary is also very  
interesting and with these vast margins  
at spaces which have heretofore charac-  
terized Chinese publications.

penetrate the vast scope of the work the  
has been submitted for consideration.—  
Vocabulary contains about 16,000  
characters, and Medhurst's English  
Chinese Dictionary about 100,000, whilst  
this contains more than 60,000, whilst  
and upwards of 100,000 Chinese charac-  
ters, and despite all the grammars and  
commentary works as yet published, the  
of this difficult language absolutely re-  
quires examples to display the various ap-  
plications of the different words which  
in general meaning. Of these examples  
this Dictionary contains more than five times as  
any other Dictionary hitherto pub-  
lished.

Editorial purposes the arrangement  
of it is so complete, that a reference to its  
contents a person who understands English  
and Chinese, but Chinese. In this respect  
it will be found indispensable to all  
reading in China, and to the natives  
it explains subjects fully with the  
in which of them are perfectly acquainted.  
resides in England and interested  
it is cannot but be invaluable occasion-  
ally upwards of two thousand large  
pages.

Vol. II. IMPERIAL QUARTO. Price, \$20.  
REDUCTION in PRICE is made  
because of 50,000 more Copies.

HONGKONG:  
WILKINSON & Co., 60, PATERNOSTER ROW.  
WHOLESALE PRINTER, WYNDHAM ST.



